Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Степыкин Николай Иванович Должность: Заведующий кафедрой Дата подписания: 10.02.2023 12:10:49

Уникальный программный ключ:

Юго-Западный государственный университет

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

79cb37fa15c029eb9fe555478f21c47b73e92308

УТВЕРЖДАЮ:

Заведующий кафедрой теоретической и прикладной лингвистики

Н.И. Степыкин

«11» февраля 2022 г.

ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Иностранный язык» 42.04.02 Журналистика

1 ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ

Раздел (тема) дисциплины «Training for Journalism»

A. Translate the text

One reason why journalism used to appeal so much to young people as a career was that it did not seem to need long and boring periods of study. After all, what more does a reporter need than a nose for news, a notebook and pencil, and ambition? Many famous journalists of today did start in exactly that way. They talked themselves on to some small town newspaper, and then learnt how to do the job as they went along. Many senior journalists look back on those days with nostalgia. They sympathise with youngsters who want to get away from their books and make a reputation in the outside world.

But today it is not so simple. Would-be journalists need a higher standard of school qualifications before they can get a job in the first place. And then they must agree to follow a course of training laid down by the National Council for the Training of Journalists, and they must pass their examinations before they can be sure of holding onto their jobs.

The NCTJ operates in Britain, but there are similar bodies being established in most countries. In those countries, such as the United States, where a high proportion of youngsters go on from school to college, there are university courses in journalism and the best jobs go to graduates. Though there is only one embryo course in journalism in a British university (at Cardiff), more graduates are entering the profession and as training schemes become more formalised, the chances in journalism for a boy or girl who dislikes school and cannot study or pass exams are very slight.

Training for journalism in Britain is organized by the National Council for the Training of Journalists which was set up in 1952 as a result of the recommendations of the Royal Commission on the Press (1949). The Council has representatives from newspaper and journalist organizations and four educational representatives, one nominated by the Department of Education and Science.

The aims and purposes of the Council include the establishment of standards of qualification for entry into journalism, and the formulation and administration of schemes for the training and education of journalists, including press photographers.

B. Give Russian equivalents for the following:

long and boring periods of study; journalism appeals to young people; after all; a nose for news; a small-town newspaper; to look back on the days; to make a reputation in the outside world; would-be journalists; a higher standard of school qualifications; to get a job in the first place; to follow a course of training; to lay down a course of training; to hold onto one's job; the chances are very slight; an educational representative; five- member international executive committee; the training and education of journalists; under the auspices; to keep in touch with; to arrange courses; vocational training; experienced journalists; conduct proficiency tests; to enter the training scheme; part-time study; a one-year full-time course

C. Answer the following questions about the text:

- 1. Why did journalism appeal to young people as a career some time ago?
- 2. Why did they think that it was enough to have a nose for news, a notebook and pencil, and ambition?
- 3. How did many famous journalists of today start?

- 4. Why do senior journalists look back on those days with nostalgia?
- 5. Why do they sympathise with youngsters?
- 6. Is the situation in the field of journalism the same today?
- 7. What do would-be journalists need before they can get a job?
- 8. What must they do to hold onto their jobs?
- 9. What organization supervises the training of journalists in Great Britain?
- 10. How is the training for journalism organized in the USA and in other countries?

Раздел (тема) дисциплины «The Media Man - a Jack of All Trades?»

A. Find the right definition for the following phrases:

- 1. an experienced journalist one who holds a university degree
- 2. a local editor a person who represents some local
- 3. a foreign correspondent organization
- 4. a senior journalist a person who is higher in rank or
- 5. a local authority authority
- 6. an educational representative a person who takes pictures for a
- 7. a press photographer newspaper (a magazine, etc.)

B. Ask questions which could be answered with the following remarks. Work in pairs.

- 1. Young people entered journalism because it did not seem to need long and boring periods of
- 2. A reporter needed a nose for news, a notebook and a pencil, and ambition.
- 3. Many journalists began by working on a small-town newspaper.
- 4. Journalists learnt how to do the job while working on a newspaper.
- 5. Today would-be journalists need a higher standard of qualification.
- 6. Nowadays future journalists have to follow a course of training.
- 7. The course of training is laid down by the NCTJ.

C. Use the words from the box below to complete the passage.

	sense	contact	charisma	listener	vocabulary	
	rambler	pace	body	app	earance	
Τŀ	nere are mar	ny ways to comm	unicate and not al	l of them need vo	u to master the words,	the
					ay you look, that is the	
fo	rmof comm	unication. The sec	cond could be you	ır ² lan	guage. For example, a	re you
					spoken communicatio	
se	nds message	es to the ³	If you are a fri	endly person or so	omeone with ⁴	
			_then communic	ation will always	be easier for you. How	vever,
ev	en the most	comfortable spea	ker needs to be ca	areful when speak	ing. A friend of mine	loves
sp	eaking but l	ne is a ⁵		andcai	n never stay on the top	ic for
ve	ry long. And	other friend of mi	ne does not main	tain eye		
6	when s	speaking and so th	ne person listening	g quickly loses int	erest. If you speak too	fast, i
					. Finally, even in the n	
se	rious convei	rsation, try to sho	w a good ⁸ lau	ıgh.	-	

A. Answer the following questions:

- 1. What is the National Council for the Training of Journalists?
- 2. What is the Royal Commission on the Press?
- 3. What is the Department of Education and Science?
- 4. What is the International Centre for Advanced Training?
- 5. What is a Regional Committee?
- 6. What is UNESCO?

B. Read the following phrases and translate them into Russian. Use them in sentences of your own.

to establish a new state; a government; a business; the facts; the truth; a motive; a claim; a colony; a university; a television service; a newspaper; a hypothesis; one's reputation; friendly relations between countries

established reading habits; established tastes; established custom; established authority; established reputation; established author

to hold the audience's attention; an opinion; a high position; a degree; office; a job; a meeting; a conference; a debate; an examination; an inquiry; elections to hold «полагать, считать, находить»: to hold smb responsible; to hold smb innocent; to hold smb wrong

C. Match the definitions with the words.

1) to undertake	a) a person who is being trained
2) trainee	b) fast writing in a system using signs ir shorter forms for letters,
	words, phrases
3) to recruit	c) the way in which printed matter is set out on paper
4) page layout	d) providing one with skills that prepare for a job
5) freelance	e) to find in order to employ
6) vocational	f) one who earns money without being in the regular employment of any particular organization
7) shorthand	g) to take up or accept (a duty or a piece of work)

Раздел (тема) дисциплины «News»

A. Complete the chart with the appropriate verbs.

Noun	verb
1) trainee	To train
2) quote (quotation)	
3) adjustment	
4) employee	
5) assessment	
6) refreshment	
7) delivery	
8) dedication	
9) information	
10) foundation	
11) maintenance	

- B. Answer the following questions:
- 1. What do you think the editor answered when a school graduate applied to him for a job for the first time?
- 2. What organization does a would-be journalist apply to for the permission to enter a course of training?
- 3. Will you apply pressure on him to make him change his mind and cut down his material?
- 4. Are there any rules applied to writing news for radio broadcast?
- 5. Do you think that an economist, a lawyer, etc. will be able to apply their knowledge to the job of a newspaperman?

C. Writing

A research paper follows standard compositional (essay) format. It has a title, introduction, body and conclusion. Some people like to start their research papers with a title and introduction, while others wait until they've already started the body of the paper before developing a title and introduction.

Some techniques that may help you with writing your paper are:

- -start by writing your thesis statement
- -use a free writing technique (What I really mean is...)
- -follow your outline or map
- -follow your topic note-cards

If you are having difficulties thinking of what to write about next, you can look back at your notes that you have from when you were brainstorming for your topic.

Раздел (тема) дисциплины «Audiences»

A. Translate in writing the following extract.

School: Journalism Education & Training is a vocational journalism college (a j-school) in Brisbane, the capital city of Queensland, Australia

School was founded in 2001 by veteran journalism educator Professor John Henningham to provide an alternative approach to preparing students for careers as journalists. The college emphasizes continuous professional practice (students file stories for assessment every day), news media internships, and excursions to news hotspots such as city hall, parliament and law courts.

Students are prepared for a nationally accredited Diploma of Journalism qualification through one year's full-time study, with both postgraduate and undergraduate students into the program. As well as teaching basic reporting and news writing, the course includes ethics and law in journalism, research methods, feature writing, editing, and introductory photojournalism, broadcast journalism and multimedia journalism.

The Diploma of Journalism also includes compulsory study of history, literature, politics and philosophy as part of school's attempt to develop well-rounded journalists with a broad education.

School founder John Henningham was the first Australian to be appointed a full professor of journalism at an Australian university and the first to achieve a PhD in the field of journalism. He says he aims to make school one of Australia's leading journalism schools, and points to the high placement rate of his graduates into jobs as journalists as evidence of industry satisfaction with the school hands-on approach. In 2005 a school graduate was named "Most Outstanding Journalism Student" in the Quunsland Media Awards.

B. Match the words on the left with true meaning on the right.

1) a worthwhile journalist	a) the process of training or being trained for a job
2) an old timer	b) a man who has worked in a place for a long time
3) to appeal to	c) ask for
4) to apply for	d) to attract, make an earnest request
5) an applicant	e) a person who gives hopes of success or good results in journalism
6) vocational training	f) a person who enters a profession competitively or in a competitive fashion

C. Choose one suitable word.

- 1. Training for journalism in Great Britain is organized by the
- a)NCTJ
- b)Royal Commission on the Press
- c)15 Regional Committees
- 2. The NCTJ was set up in
- a)1949
- b)1956
- c)1951
- 3. The "in-service" period lasts
- a)3 years
- b)6 months
- c)2 years
- 4. The training.... run by the Council became compulsory.
- a)schedule
- b)scheme
- c)programme
- 5.A period when practical journalism is combined with part-time study is.....
- a)the "in-service" period
- b)the apprenticeship period
- c)the internship period
- 6. When a young man or a woman joins a newspaper he/she undergoes a six month
- d)trial
- e)proportional
- f)internship

Раздел (тема) дисциплины «Interviews»

A. Give English equivalents for the following phrases.

- 1. Национальный Совет по подготовке журналистов
- 2. Обучение без отрыва от производства

- 3. Одногодичные курсы с отрывом от производства
- 4. Начальный курс
- 5. Проводить тесты на профессиональную пригодность
- 6.Одногодичные подготовительные курсы
- 7. Профессиональная подготовка для журналистов
- 8.Иметь возможность расширить и улучшить навыки
- 9. Договор о курсе практического обучения
- **B. Note:** English is a very productive language. Derivation is the formation of new words by adding affixes (prefixes and suffixes) to a root: e.g. *unwise* is derived from the root *wise*, *irrational* from the root *rational* etc. The suffix —less; the prefixes dis-, il-, in-, im-, mis-, *un- make words opposite in meaning: to obey to disobey, legal illegal, patient impatient etc.*

Make up all possible derivatives from the following words, check your variants with the dictionary and translate the words into Russian.

Employed, to place, regular, fear, corruptible, to quote, to chief, pleasant, friendly, biased, to regard

C. Replace the following word-combinations with the expressions from the texts similar in meanings.

A precise picture —
The journalists' main aim —
To be an educated person —
To be reliable, devoted, hard-working —
Demands for a journalist —
To agree to work extra hours —
To gain skills —
To win more readers —

Раздел (тема) дисциплины «Diary News Events: Press Conferences, Meetings, Speeches»

A. Fill in the gaps with the appropriate preposition.

- 1.To be a good journalist you must like people and be interested ... what they do, you must be able to get easy and friendly terms men and women all sorts, however they may differ each other or you.
- 2. You will need to be able to demonstrate an ability to work pressure to meet deadlines.
- 3.One of the editors sums ... what he considers the minimum requirements a journalist: a thorough education, sound training and discipline; familiarity basic skills of the journalist; a deep respect one's personal and professional integrity.
 - 4. No reporter is going to get far in his career if he is bad spelling.
- 5. Many people consider a journalist interchangeable ... a reporter, a person who gathers information and creates a story.
- 6. Why does the work of a correspondent appeal ... young men and women ... journalism?
- 7. Newspaper journalism draws.... all the knowledge and skills you have acquired and can give you a tremendous sense ... achievement.

B. You are offered here to match the expressions with the corresponding definitions.

- 1) to look scruffy
 2) to be deliberate
- 2) to be deliberately negated
- 3) a good scholastic record
- 4) a dedicated professional
- 5) an unbiased picture
- 6) to have a great deal of curiosity
- 7) an innate interest

- a) inborn interest
- b) a true/ genuine description/reflection of smth
- c) to have good school results
- d) to look dirty and untidy
- e) a specialist devoted to his profession
- f) to have much interest in something
- g) to cause to have no carefully prepared effect

1	2	3	4	5	6	7

C. Complete the sentences by filling in the gaps with the words from the box.

Dependable, virtues, dedicated, primary, accurate, unbiased, rewarding, a great deal of, current, dissemination, edge, interchangeable, pleasant

- 1.A ... professional prepared to work long hours for little money.
- 2. Journalists try to pass on an ..., ... picture to their readers.
- 3. The journalists' ... objective is to educate, entertain and inform.
- 4.It is difficult to imagine more way of life than journalism.
- 5.A journalist should have a personality, be sincere, enthusiastic, be ..., dedicated, responsible.
- 6. Ask anyone what it takes to make a journalist and you are likely to get the whole catalogue of human in answer.
- 7.A journalist is a person who practices journalism, the gathering and of information about ... events and people.
- 8. To be a good journalist you must have curiosity.
- 9. Many people consider a journalist with a reporter.
- 10.University graduates entering journalism should consider they have perhaps a competitive ... on those who have not been to university.

Раздел (тема) дисциплины «Media Writing and Journalistic Genres»

A. Change the direct speech to reported speech.

1 'I'm going to work at 7.00.'
She said
2 'I think I know the answer.'
He said
3 'I've eaten snake meat in China.'
She told
4 'We didn't watch TV on holiday.'
They said
5 'I don't live in a house.'
He said
6 'We can speak Italian.'
They told
7 'I haven't seen my family for three years.'
He said
8 'I'll help you to paint the house.'

She said	
9 'They can't play any instruments.'	
He said	
10 'We saw her in January.'	
They told	

B. Read the text for more information about the work of journalists. Pay attention to the meanings of the words in italics and be ready to do the exercises, which follow the text.

The life and work of a foreign correspondent have a strong appeal (1) for most young men and women in journalism. To cover the world's news (2) from China to Peru, from Moscow to Cape Town; to send back dispatches under date-lines from "faraway places - with strangesounding names" is the secret dream of many cub-reporters (3) with which he/she spends dull hours in the local police court or council chamber. The work of a foreign correspondent is something much wider than the mere reporting of events. He/she must give his readers at home a complete background service explaining and interpreting the news, providing eye-witness descriptions of scenes and happenings, conjuring up the atmosphere in which events are taking place, mailing informative articles periodically which will make newspaper readers familiar with the background to people and affairs. The journalist who wishes to make a success as an "Ambassador of the Press" must be a firstrate general reporter (4) - he must have the nose for the news (5) and a keenly developed sense of news values, he must be a good listener who can get other people to favour him with their confidences, he must be a good mixer - able to be all things to all men. The beginner to journalism who is determined to make accreditation as a foreign correspondent his/her aim, must begin by tackling the problem of languages. He/she should know at least two, apart from his own. Which two will depend, of course, on the part of the world where he/she is particularly anxious to serve. French and German used to be the minimum equipment of the European correspondent, but it is possible that Russian, rather than German may be increasingly valuable in the future. It must be remembered that to know a language in the sense that a Foreign Correspondent must know it, means a great deal more than a nodding acquaintance with grammar (6) and the ability to pick one's way through a selected text or two. It means to be able to write the language fluently, to be able to take down speeches in shorthand, to follow conversations through the distorting medium of the telephone, and the like. The would-be foreign representative must study world geography and get a thorough knowledge of modern history and current affairs, besides making a special study of the history, manners, customs, political system etc., of those countries where he hopes to work. If he is to write authoritatively (7) on foreign affairs he must himself be an authority. But first and foremost he is, and must remain, a reporter, seeking and reporting news.

C. Choose the appropriate Russian equivalent for the following words/word-combinations from the text.

- 1. a strong appeal
- а) сильная привлекательность
- b) стимул
- с) вызов
- 2. to cover the news
- а) покрывать новости
- b) освещать

- 5. a first-rate general reporter
- а) первый генеральный репортер
- b) первоклассный репортер, выполняющий общие задания
- с) репортер первой гильдии
- 6. a nodding acquaintance with grammar
- а) шапочное знакомство с грамматикой
- b)поверхностное знакомство с

с) выдавать новости

- грамматикой
- с) быстрое знакомство с грамматикой

- 3. a cub-reporter
- 7. to write authoritatively a) писать авторитетно

с) авторство

- а) начинающий репортер
- а) писать авторитстно

b) неопытныйc) практикант

b) писать авторитарно

- 4.a nose for news
- а)нюх на новости
- b)нос для новостей
- с) засунуть нос в новости
- C. Translate the words and word-combinations (if you need, consult the text above) and make up at least 3 independent sentences involving as many of these words and expressions as possible.

Освещать новости; депеша, корреспонденция; начинающий репортер; давать исчерпывающее разъяснение подоплеки событий; описывать событие как очевидец; воссоздать обстановку; содержательная статья; первоклассный репортер широкого профиля; иностранный корреспондент; чувство новости; остро развитое чувство значимости новости.

2 ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ

2.1 ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ В ТЕСТОВОЙ ФОРМЕ

Задание в закрытой форме:
Choose one correct answer:
1. I love driving! drive has changed my whole life.
Being able to
Able to
Will be able to
2 you speak Spanish?
Could
May
3. My grandfather speak four languages when he was alive. could was able to
managed to
Задание в открытой форме:
Letters to the editor, fulfill which function of the media?

Задание на установление соответствия: Choose the right ending for each sentence.

1.Good spelling is	a) a little about a lot and a lot about a little.
2. Punctuation is supposed	b) various types of editors, visual journalists, such as
	photographers, graphic artists and page designers.
3. No reporter is going to get	c) glamorous and exciting, but success comes only after
very far in his career if	much work and routine activity.
4. If the reporter writes	d) a matter of remembering.
straightforward, simple	
sentences	
5. Newspaper journalism is	e) to make reading easier.
often seen as	
6. A journalist must know	f) he will have much less trouble with punctuation.
7. The term "journalist" includes	g) he is bad at spelling for if he cannot spell he certainly
	does not know the meaning of the words he cannot spell.

1	2	3	4	5	6	7

1. Hownew grammar rules do you know? many much few
2. He hasfriends in this town and he feels lonely. few little many
3.Does he realize that heat. is being laughed is being laugh has being laughed
4. When the fire brigade came, the buildingdestroyed by the fire already. had been was being had
5.All the business lettersanswered by noon. will have been would have been will have being
6.The successful performance of the young actressmuch about. will be talked will talk must talk

7. Where are the magazines? kept being kept have been kept
8.Can't you hear, wespoken about now? are being are being
9.She said that the picturewith a pen. had been drawn was being drawn has been drawn
10.Do Ido this job for her? have to need ought
Вопрос 1-19 A gentlemanbe honest in his actions. should might need
11.Don't worry. We havetime before the train comes in. much many more
12.The documentsbe send as quickly as possible. must can have to
13. They often wait for methe entrance. at by in
14.This is my dictionary and that is yours this here
15of you knows his permanent address? Who Which How many
16.He his work yet.

hasn't finished hadn't finished has finished
17the newspaper today? Have you read Did you read Have you been reading
18.Suvorov nevera single battle. lost has lost did lose
19.Shea member of our organization for more than 10 years. has been is was
20.Sheonly for half a year for an employer (на хозяина) before she was fired. had worked worked was working
21.He's the 10th person whome what is the weather today this morning! has asked asked was asked
22.I'm looking for Kate. Can you tell me where she is at the moment? – I don't know, she has just left is leaving had just left
23. What would you do if a millionaire you a lot of money. gave will give had given
24.Whymy breakfast before I came back? Were you so hungry? had you eaten were you eating did you eat
25.If I the car myself I you use it. didn't need, would let needed, would let don't need, would let
26.If you to me yesterday, we this article. had come, should have translated

would come, should have translated came, should translate 27.Last summer our kids_____the competition. Fortunately, they won first place. took part in took part about took part of 28.Once upon a_____there lived a witch together with her husband and stepdaughter. place year 29. We went home after it_____snowing. had stopped stopped had been stopped 30.____your bother_____off the table before I turned up? Had, fallen Has, fallen Had, felt 31.I _____ a friend while I _____ the shopping met, was doing met, did had met, did 32.We _____ to a party next Saturday. are going will go go 33.I phoned the plumber because I _____ smell gas in the kitchen. could managed to couldn't 34.I phoned yesterday, but I ____ get an answer. Where were you? couldn't could can 34.I'd love _____ help you, but I can't. I'm sorry. to be able to to manage to I can 35.I'm learning Spanish because I want _____ speak when I'm in Mexico. to be able to to manage to

36.I'm sorry, but I	_ come to your party next week.
can't	
will be able to	
can	

Шкала оценивания: 36-балльная. **Критерии оценки:**

- 25-36 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 80-100%
- 18-24 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 55-79%.
- 8-17 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 25-54%.
- 1-7 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 5-24%.